Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada – Government

Ministria e Drejtësisë –Ministarstvo Pravde –Ministry of Justice

---

UDHËZIM ADMINISTRATIV MD-NR. 03/2015 PËR SHPËRBLIMIN E PUNËS SË KOMISIONIT PËR DHËNIEN E[1] PROVIMIT TË JURISPRUDENCËS

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MoJ-NO. 03/2015 ON THE REMUNERATION OF THE WORK OF THE[2] COMMISSION FOR BAR EXAMAMINATION

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MP-BR.03/2015 ZA NAKNADU RADA KOMISIJE ZA POLAGANJE[3] PRAVOSUDNOG ISPITA

[1] Udhëzim Administrativ MD-Nr.03/2015 për shpërblimin e punës së komisionit për dhënien e provimit të jurisprudencës, është nënshkruar nga Ministri i Drejtësisë, më datë 17.03.2015.
[2] Administrative Instruction Moj-No. 03/2015 on the remuneration of the work of the commission for bar examamination, signed by the Minister of Justice, date 17.03.2015.
[3] Administrativno Uputstvo MP-Br.03/2015 za naknadu rada komisije za polaganje pravosudnog ispita, je potpisano od strane Ministar Pravde, datum 17.03.2015.

Ministri i Ministrisë së Drejtësisë,	**Minister of Justice**,	**Ministar u Ministartsvo Pravde,**
Në mbështetje të nenit 5, paragrafi, 3 të Ligjit Nr.04/L-141 për Provimin e Jurisprudencës, (GZ, NR. 18 me datë 28 maj 2013), nenin 8 nënparagrafi 1.4 të Rregullores Nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, si dhe nenin 38 paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Kosovës Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare nr. 15, 12.09.2011),	Pursuant to article 5, paragraph 3 of the Law 04/L-141 on Bar Examination (OG, no. 18, dated 28 May 2013), article 8, sub-paragraph 1.4 of the Regulation No. 02/2011 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries, as well as article 38, paragraph 6 of the Rules of Procedure of the Government of Kosovo No.09/2011 (Official Gazette no. 15, dated 12.09.2011),	Na osnovu člana 5, stav 3, ovog Zakona Br. 04 / L-141 za polaganje Pravosudnog Ispita (SG, Nr. 18 od 28 maja 2013), člana 8 podstav 1.4 Uredbe Br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstva, kao i člana 38 stav 6 Poslovnika o radu Vlade Kosova Br. 09/2011 (Službeni Glasnik br. 15, 12.09.2011)
Nxjerrë:	Issues:	Donosi:
UDHËZIM ADMINISTRATIV MD-NR. 03/2015 PËR SHPËRBLIMIN E PUNËS SË KOMISIONIT PËR DHËNIEN E PROVIMIT TË JURISPRUDENCËS	**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MoJ-NO. 03/2015 ON THE REMUNERATION OF THE WORK OF THE COMMISSION FOR BAR EXAMAMINATION**	**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MP-BR. 03/2015 ZA NAKNADU RADA KOMISIJE ZA POLAGANJE PRAVOSUDNOG ISPITA**
Neni 1 **Qëllimi dhe Fushëveprimi**	**Article 1** **Purpose and Scope**	**Član 1** **Svrha i delokrug**
Me këtë Udhëzim Administrativ përcaktohet shpërblimi i punës së anëtarëve të Komisionit dhe Sekretarit të Komisionit për dhënien e provimit të Jurisprudencës.	This Administrative Instruction defines the remuneration of the work of members and the Secretary of the Commission on Bar Examination.	Sa ovom Administrativnom Uputstvom se definiše naknada rada za članove i Sekretara Komisije za polaganje pravosudnog ispita.
Neni 2 **Shpërblimi i Komisionit për provim**	**Article 2** **Remuneration of the commission for examination**	**Član2** **Naknada komisije za ispit**
1.Anëtari i Komisionit paguhet në shumë	1.The Commission member is paid in the	1.Član komisije se plaća u iznosu od deset

prej 10 (dhjetë) euro për kandidat.	amount of ten (10) euros per candidate.	(10) evro po kandidatu.
2.Sekretari i Komisionit paguhet në shumë prej 5 (pesë) euro për kandidat.	2.The Secretary of the Commission is paid in the amount of 5 (five) euros per candidate.	2.Sekretari komisije se plaća u iznosu od 5 (pet) evro po kandidatu.
3.Përveç shumës se përcaktuar në paragrafin 1 dhe 2 të këtij neni, anëtari i Komisionit, i cili merr pjesë në provim sipas nenit 12, paragrafi 5 të Ligjit për Provimin e Jurisprudencës, paguhet në shumë prej 5 (pesë) euro për kandidat ndërsa Sekretari i Komisionit 3 (tre) euro për kandidat.	3.In addition to the amount specified in paragraph 1 and 2 of this article, the member of the Commission who participates in the examination under article 12, paragraph 5 of the Law on the Bar Examination, is paid in the amount of 5 (five) euros per candidate, whereas the Secretary of the Commission is paid in the amount of 3 (three) euros per candidate.	3.Osim iznosa određenog u stav 1 i 2 ovog člana, član Komisije, koji učestvuje na ispit, prema članu 12 stav 5 Zakona za pravosudni ispit, biće plaćen u iznosu od 5 (pet) evro po kandidatu, dok sekretar Komisije 3 (tri) evro po kandidatu.
Neni 3 **Shpërblimi i Komisionit për riprovim**	**Article 3** **Remuneration of the Commission for reexamination**	**Član 3** **Naknada Komisije za preispitivanje (ponovno ispitivanje)**
Anëtari i Komisionit me rastin e riprovimit paguhet në shumë prej 6 (gjashtë) euro për kandidat ndërsa, Sekretari i Komisionit paguhet në shumë prej 3 (tre) euro për kandidat.	On the occasion of reexamination, the member of the Commission is paid in the amount of 6 (six) euros per candidate, whereas the Secretary of the Commission is paid in the amount of 3 (three) Euros per candidate.	Član Komisije povodom preispitivanja, plaća se u iznosu od 6 (šest) evro po kandidatu, dok sekretar Komisije plaća se u iznosu od 3 (tri) evro po kandidatu.
Neni 4 **Obligimet tatimore**	**Article 4** **Tax obligations**	**Član4** **Poreske obaveze**
Obligimet tatimore janë të llogaritura në kompensim dhe janë obligim individual i anëtarit dhe Sekretarit të Komisionit.	Tax liabilities are calculated in the compensation, and are individual obligation of the members and the Secretary of the Commission.	Poreske obaveze se obračunavaju u naknadu i one su pojedinačne obaveze za svakog člana i za sekretara Komisije .

Neni 5 **Shfuqizimi**	Article 5 **Repeal**	Član 5 **Ukidanje (Stavljanje van snage)**
Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ shfuqizohet Vendimi Nr. Ref. 1/07 i datës 25.07.2011, për lartësinë e shumës së të hollave që do të paguajë kandidati si kompensim për punën e Komisionit për dhënien e provimit të Jurisprudencës.	The entry into force of this Administrative Instruction repeals the Decision with ref. no. 1/07, dated 25.07.2011, for the amount of money the applicant will pay as compensation for the work of the Commission on the Bar Examination.	Stupanjem na snagu ovog Administrativnog Uputstva ukida se (stavlja se van snage) Odluka sa Ref. Br. 1/07 od 25.07.2011, za iznos novca koji će platiti kandidat, kao naknadu za rad Komisije za pravosudni ispit.
Neni 6 **Hyrja në fuqi**	**Article 6** **Entry into force**	**Član 6** **Stupanje na snagu**
Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi 7 (shtatë) ditë pas nënshkrimit nga ana e Ministrit.	This Administrative Instruction shall enter into force 7 (seven) days after its signature by the Minister.	Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu 7 (sedam) dana nakon potpisivanja od strane Ministra.
Prof. Dr. Hajredin Kuçi __________________ **Ministër i Drejtësisë** 17.03.2015	**Prof. Dr. Hajredin Kuçi** __________________ **Minister of Justice** 17.03.2015	**Prof. Dr. Hajredin Kuçi** __________________ **Ministar Pravde** 17.03. 2015